

Pyrrrolizidine Alkaloid containing Plants used in Mongolian Traditional Medicine: *Lappula myosotis* Moench.

Helmut Wiedenfeld^{*1}, Amarsanaa B.², Altanchimeg D.², and Narantuya S.²

¹Pharmazeutisches Institut der Universität, An der Immenburg 4, D-53121 Bonn, Germany

²Institute of Chemistry and Chemical Technology, Mongolian Academy of Science, Ulaanbaatar-51, Mongolia

Summary

Lappula myosotis Moench. (Boraginaceae) is a plant growing wide-spread in the Mongolian Aimags Khubsgul, Khangai, Khentei, Mongol dahurica, Altai and Alasha Gobi [1]. From this plant four pyrrolizidine alkaloids were isolated and their structures determined using spectroscopical methods: lycopsamine, intermedine and their acetyl derivatives. This plant is used in the Mongolian traditional medicine externally but on account of its high level of alkaloids (~ 0.2%) the usage of *L. myosotis* may be hazardous for humans.

Keywords

Lappula myosotis; Pyrrolizidine alkaloids; Lycopsamine; Intermedine; Acetyl derivatives

Introduction

Pyrrolizidine alkaloids (PA) are hazardous for humans and domestic animals. Several reports of intoxications can be found in literature [2-8]. Ongoing with our studies on PA-containing medicinal plants from Mongolia [9-11] we investigated *Lappula myosotis* Moench. (Boraginaceae). This plant and the related species *L. intermedia* is used in Tibetan and Mongolian traditional medicine for the external treatment of broken bones as well as for wound-healing and articular swellings

[12,13]. As *Lappula* species are known to contain pyrrolizidine alkaloids (PA) [14-16] we collected during flowering season 2003 samples of *L. myosotis* at different habitats in Tuv aimag for the identification and estimation of its PA content.

In Austria the use of plants or preparations from them which contain toxic PA is forbidden on account of human and animal toxicity data [17]. In Germany the Federal Health Bureau in 1992 established guidelines for the defense of remedy risks leading to regulations for the sale of herbal products containing PA: The daily uptake of PA is restricted to a dose of 1 µg for internal and 100 µg for external administration. In general, the use of such products is limited to six weeks per year [18].

For the evaluation as a possible human risk we investigated aerial plant material of *L. myosotis* for its PA content. From *L. glochidiata* as well as from *L. intermedia* echinatine and lasiocarpine were isolated [14,15]. Furthermore from Egyptian *L. spinocarpus* angeloylheliotridine, supinine, vridiflorine, amabiline, trachelanthamine, lycopsamine, intermedine and their acetyl derivatives have been detected using GC-MS [16]. From the here investigated *L. myosotis* we succeeded in the isolation of four PA. The structures were determined using spectroscopical methods (MS, 2D-NMR) and found to be lycopsamine, intermedine, acetyllycopsamine and acetylintermedine.

Results and Discussion

The PA **1 - 4** were isolated from alcoholic plant extracts (Fig. 1). Important structural information could be received by the GC-MS spectra. An identical fragmentation pattern between m/z 138 and m/z 80 indicates for all compounds retronecine or its isomeric form heliotridine as the basic moiety. The molecular formulae could be deduced from the $[M]^+$ -Peaks at 341 ($C_{17}H_{27}NO_6$ = **3, 4**) and 299 ($C_{15}H_{25}NO_5$ = **1, 2**).

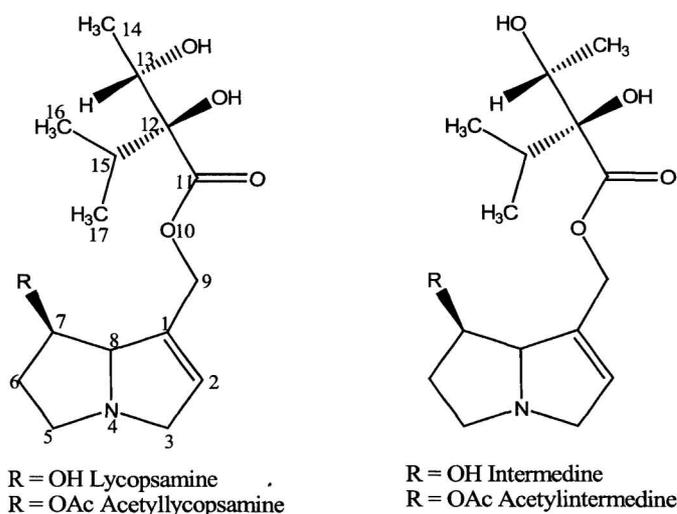


Figure 1: Structures of the PA

Further data were received by NMR. **1** – **4** are shown to be retronecine esters on account of their ^{13}C shift for C-6 (about 35-36 ppm; the C-7 *S*-configured heliotridine shows values about 33 ppm). Further structural elucidation was done by interpretation of H,H- and C,H-correlated spectra. Important information is provided by the ^{13}C chemical shift of C-7 (**1/2**: ≈ 70 ; **3/4**: ≈ 71 ppm) and C-8 (**1/2**: ≈ 78 ; **3/4**: ≈ 75 ppm). These signals determine a retronecine-O-9 ester for **1** and **2** and a retronecine-O-9-O-7 diester for **3** and **4**, respectively [19-21]. The stereochemistry at C-12 can be deduced by interpretation of the shift-difference of the C-9H₂ AB-system [20,21]. Values from 0-0.2 ppm indicate *S*-configuration, higher values the opposite one ($\Delta\text{Hz} = 0.1$ ppm in **1** - **4**). The configuration at C-13 is shown by the H-13 and C-13 data as well as by the shift differences of the ^{13}C -NMR data for the methyl groups C-16/C-17 [21]. Thus, the values in **1/3** for C-13 of 3.9 and 71 ppm and in **2/4** of 4.1 and 69 ppm as well as the ΔHz C-16/C-17 values (1.5 ppm: **1/3**; 0.2 ppm **2/4**) give evidence for a 12*S* 13*S* configuration (= (-)-viridifloric acid) in **1/3** and a 12*S* 13*R* configuration (= (+)-trachelanthic acid) in **2/4**, respectively. These

data agree with those already described for lycopsamine **1**, intermedine **2** and their O-7-acetyl derivatives **3**, **4** [22-24].

PA themselves are showing no or very low toxicity but these compounds can undergo a toxification process in the liver of humans or animals to highly toxic alkylating pyrrols.

On account of structure toxicity relationships the here described PA **3** and **4** should produce toxic side effects whereas **1** and **2** should show a moderate toxicity. The quantification of the PA content in the plants was carried out by gas chromatography and resulted in amounts about 0.2% (dried plants). On account of this PA level the medical use (external application) of *L. myosotis* exhibits a human risk when is it administered in higher doses than 50 mg daily (according to the German restriction of a limitation of 100 µg toxic PA daily and externally).

Experimental

Plant material

Upper earth material of *Lappula myosotis* Moench. was collected at several places in Tuv aimag during flowering season in August 2003. The material was identified by Dr. Ch. Sanchir, and a voucher specimen was deposited at the Institute of Botany, Mongolian Academy of Science (UBA). The plants were air-dried and pulverised.

Isolation of alkaloids

Extraction of plant material (aerial parts; 500 g) was carried out as described earlier [25]. The isolation of the PA was done using prep. TLC [silica gel F254, CH₂Cl₂-MeOH-NH₄OH (25%), 75:24:1].

General

NMR-spectra (Bruker AC-400) were measured in CDCl₃/ D₆-DMSO at 400 and 100 MHz, respectively. GC-MS (Hewlett-Packard, G1800C GCD system) : GC: 150° (5 min.) - 250°C, 10°/min.; HP-1, 25m x 0.32 mm; Inj.: 250°C, det.: 280°C; R_i:

1: 12.78 min., 2: 12.86 min., 3: 13.28 min., 4: 13.37 min.; MS: 220°C; interface: 250°C; 2000 emV.

Acknowledgement

We are thankful to the Internationales Büro (IB) of the Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF), Germany, for the financial support of our project. Also thanks to Dr. Ch. Sanchir, Inst. of Botany, Mongolian Academy of Sciences, for the identification of the plant material.

References

- [1] Grubov V.I.
in: Key book of vascular plants of Mongolia.
Leningrad: Nauka, 1982: 255.
- [2] Bull, L.B., Culvenor, C.C.J., Dick, A.T.
The Pyrrolizidine Alkaloids. Their chemistry, pathogenicity and other biological Properties.
Amsterdam: North-Holland Publishing Company, 1968: 115-182.
- [3] Khanin, M.N.
The Etiology and Pathogenesis of the toxic Hepatitis with Ascites
Arch. Pathol. USSR 1948; 1: 42-47.
- [4] Krishnamachari, K.A.V.R., Bhat, R.V., Krishnamurthy, D., Krishnaswamy, K., Nagarajan, V.
Aetiopathogenesis of Endemic Ascites in Surguja District of Madhya Pradesh.
Ind. J. Med. Res. 1977; 65: 672-678.
- [5] Mayer, F., Luethy, J.
Heliotrop Poisoning in Tadjikistan.
Lancet II 1993: 246-247.
- [6] McLean, E.K.
The Toxic Actions of Pyrrolizidine (Senecio) Alkaloids.
Pharmacol. Rev. 1970; 22: 429-483.
- [7] Mohabbat, A.R., Srivastava, R.N., Shafiq Younos, M.
An Outbreak of hepatic Veno-occlusive Disease in North-Western Afghanistan.
Lancet II 1976: 269-271.
- [8] Tandon, B.N., Tandon, H.D., Mattocks, A.R.
Study of an Epidemic of Veno-occlusive Disease in Afghanistan.
Ind. J. Med. Res. 1978; 68: 84-90.
- [9] Wiedenfeld, H., Narantuya, S., Altanchimeg, D. Roeder, E.
Pyrrolizidine Alkaloids in *Senecio nemorensis* L. from Mongolia.
Sci. Pharm. 2000; 68: 207-211.

- [10] Wiedenfeld, H., Altanchimeg, D., Gantur, A., Narantuya, S.
Toxic Pyrrolizidine Alkaloids from three Mongolian Plants. A possible Risk for Cattle Poisoning.
J. Nat. Tox. 2002; 11: 187-192
- [11] Wiedenfeld, H., Narantuya, S., Dumaa M. and Monhbaatar A.
Pyrrolizidine Alkaloids from *Ligularia sibirica* Cass. and *Tephrosia integrifolia* L.
Sci. Pharm. 2003; 71: 129-132.
- [12] Kletter, Chr. and Kriechbaum, M. (Eds.)
Lappula
in: Tibetan Medicinal Plants.
Stuttgart: Medpharm, Scientific Publishers and Boca Raton, London, New York,
Washington D.C.: CRC Press, 2001: 182
- [13] Ligaa U. (Ed.)
Lappula
In: Medicinal Plants of Mongolia used in Mongolian Traditional Medicine.
Korean-Mongolian Traditional Medicine Cooperation, 1994: 267
- [14] Suri, A.K., Suri, O.P., Dhar, K.L. and Atal, C.K.
Chemical Components of *Lappula glochidiata* & *Crotalaria anagyroides*.
Indian J. Chem. 1978; 16B: 78
- [15] Man'ko I.V. and Vasil'kov P.N.
Lappula intermedia alkaloids I.
Tr. Leningrad. Khim.-Farm. Inst. 1968; 26: 166-173
- [16] El-Shazly, A., El-Domiaty, M., Witte, L and Wink, M.
Pyrrolizidine alkaloids in members of the Boraginaceae from Sinai (Egyp).
Biochem. Syst. Ecol. 1998; 26: 619-636
- [17] BGBl. Nr. 175 vom 16. Juli 1993, Verordnung 469, § 7
- [18] Bekanntmachung über die Zulassung und Registrierung von Arzneimitteln
BAz Nr. 111 vom 17.6.1992/ Pharm. Ind. 1992; 54(7): VII/177
- [19] Jones, A.J., Culvenor, C.C.J. and Smith, L.W.
Pyrrolizidine alkaloids - a carbon-13 NMR study.
Aust. J. Chem. 1982; 35: 1173-1184.
- [20] Mohanraj, S., Herz, W.
High resolution proton NMR and carbon-13 NMR spectra of saturated pyrrolizidine monoester alkaloids.
J. Nat. Prod. 1982; 45: 328-336.
- [21] Wiedenfeld, H., Roeder, E.
Pyrrolizidine alkaloids from *Ageratum conyzoides*.
Planta Med. 1991; 57: 578-579.
- [22] Culvenor, C.C.J., Edgar, J.A., Frahn, J.L. and Smith, L.W.
The Alkaloids of *Symphytum x uplandicum* (Russian Comfrey).
Aust. J. Chem. 1980; 33: 1105-1113.

- [23] Badzies-Crombach, A.
Pyrrolizidinalkaloide aus *Heliotropium spathulatum* RYDB. und *Nonea pulla* (L.) DC. Untersuchungen zur Farbreaktion der Pyrrolizidine.
Thesis, Universitaet Bonn, 1989.
- [24] Roeder, E., Wiedenfeld, H. and Stengl, P.
¹³C-NMR-Daten der stereoisomeren Alkaloide aus *Symphytum officinale*.
Arch. Pharm. (Weinheim), 1982; 315: 87-89.
- [25] Wiedenfeld, H., Roeder, E.
The pyrrolizidine alkaloid senecionine from *Senecio fuchsii*.
Phytochemistry, 1979; 18: 1083-1084.

Received July 5th, 2005
Accepted August 28th, 2005